

# Edizione Italiana del Lezionario feriale - anno I

---

SACRA CONGREGATIO PRO CULTU DIVINO - PROT. N. 681/72.

## DIOECESIUM ITALIAE

Instante Eminentissimo Domino Antonio Card. Poma, Archiepiscopo Bononiensi, Praeside Coetus Episcoporum Italiae, litteris die 16 mensis maii 1972 datis, vigore facultatum huic Sacrae Congregationi a Summo Pontifice PAULO VI tributarum, interpretationem Italicam secundi voluminis ordinis Lectionum Missae pro diebus feriabilibus (anni I), prout invenitur in exemplari ad hanc Sacram Congregationem transmissio, perlibenter probamus seu confirmamus.

In textu autem imprimendo mentio fiat de confirmatione ab Apostolica Sede concessa. Eiusdem insuper textus impressi duo exemplaria transmittantur ad hanc Sacram Congregationem.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex aedibus Sacrae Congregationis pro Cultu Divino, die 20 mensis maii 1972.

+ A. BUGNINI, *a Secretis*

ARTURUS CARD. TABERA, *Praefectus*

CONFERENZA EPISCOPALE ITALIANA - PROT. N. 515/72.

Questo « Lezionario feriale - anno I », preparato sulla versione italiana della Sacra Bibbia curata dalla C.E.I., è stato approvato secondo le delibere dell'Episcopato e ha ricevuto la conferma da parte della Sacra Congregazione per il Culto Divino, con Decreto n. 681/72 del 20 maggio 1972.

La presente edizione dev'essere considerata « tipica » per la lingua italiana, ufficiale per l'uso liturgico.

Dalla I Domenica di Avvento, 3 dicembre 1972, l'uso di questo volume del « Lezionario » diventerà obbligatorio.

Roma, 15 luglio 1972.

ANTONIO CARD. POMA  
*Arcivescovo di Bologna*  
*Presidente della C.E.I.*

### Presentazione del volume

*La scheda che accompagnerà il volume è stata redatta per essere inserita, con eguale testo, sia nel « Lezionario feriale - anno I » che sarà disponibile in libreria in*

*tempo utile per il prossimo avvento, sia nel « Lezionario feriale - anno II » che uscirà invece nel 1973.*

*Dalla scheda si riportano solo le parti che riguardano l'organizzazione dei volumi e i criteri di compilazione. Per le altre indicazioni cfr. « Notiziario » n. 7 del 20-VI-72.*

1. Tutti i testi biblici, con i necessari adattamenti, sono tratti da LA SACRA BIBBIA, versione italiana per l'uso liturgico a cura della C.E.I. (E.P.I. - Edizioni Pastorali Italiane, Roma 1971).

2. Il « Lezionario feriale » è diviso in due volumi, corrispondenti al vol. II/1 e al vol. II/2 della collana dei Lezionari; il primo comprende tutte le letture dell'anno I (ciclo feriale per gli anni dispari), mentre il secondo comprende le letture dell'anno II (ciclo feriale per gli anni pari).

Le letture dei « tempi forti » (Avvento, Natale, Quaresima, Pasqua), eguali per i due cicli, sono riportate integralmente nell'uno e nell'altro volume.

3. Il criterio di fondo seguito nella compilazione è stato quello di facilitare al massimo, ricorrendo ad alcuni accorgimenti, l'uso del volume.

a) Le letture dei due cicli sono riunite in

due volumi autonomi; negli anni dispari (1973, 1975, ecc.) si usa il « Lezionario feriale - anno I », mentre negli anni pari (1974, 1976, ecc.) si usa il « Lezionario feriale - anno II », a cominciare sempre dall'Avvento dell'anno civile antecedente.

b) Sono stati evitati i rimandi, salvo quelli previsti dalle rubriche per le ferie di Avvento, per le ferie dopo l'Epifania e per la distribuzione delle settimane « per annum ».

Per queste ultime, seguendo la Tabella I dell'ordinamento delle letture (v. pag. XXII), è facile individuare da quale giorno e da quale settimana si riprende, dopo il tempo pasquale, la serie interrotta con l'inizio della Quaresima.

c) Poiché il Lezionario in lingua italiana può essere usato in altri Paesi (per esempio: nelle missioni cattoliche per gli emigrati, nella Svizzera italiana, ecc.), ove le solennità dell'Epifania e dell'Ascensione possono essere celebrate in domenica, è stato riportato l'ordinamento delle letture previste in questi casi.